

L'espace entre les deux

Par Matt Spencer

I. Le bureau du capitaine sans capitaine

Les lumières de l'ancien bureau de Sisko étaient tamisées, le bureau intact, la balle de baseball reposant toujours exactement à l'endroit où il l'avait laissé. Kira se tenait dans l'embrasure de la porte, les bras croisés, contemplant la pièce vide.

Elle s'était dit qu'elle voulait simplement vérifier que tout allait bien. S'assurer que la transition se déroulait sans encombre. Mais elle savait que ce n'était pas la véritable raison.

La station semblait différente sans lui.

Un léger signal sonore retentit derrière elle.

« Kira ? »

Kasidy Yates se tenait là, droite dans son maintien, mais les yeux fatigués — beaucoup trop fatigués pour quelqu'un qui venait de donner naissance à un enfant.

L'expression de Kira s'adoucit.

« Kasidy. Je ne m'attendais pas à te voir. »

Kasidy entra, son regard se posant sur le ballon de baseball.

« Moi non plus, je ne m'y attendais pas. »

Elles restèrent silencieuses, le bourdonnement de la station remplissant l'espace où se trouvait autrefois la présence de Sisko.

II. Le poids de ce qui manque

Kira désigna le coin salon.

« Viens. Assieds-toi. »

Kasidy s'installa prudemment sur le canapé.

« Jake reste chez les O'Brien pendant quelques jours. Il m'a dit qu'il avait besoin de… bruit. Du bruit d'une famille. »

Kira acquiesça.

« Je comprends. »

Kasidy baissa les yeux vers ses mains.

« Je pensais que je serais en colère. Ou anéantie. Ou quelque chose de ce genre. Mais, pour l'essentiel, je me sens simplement… en suspens. Comme si j'attendais qu'il franchisse la porte. »

Kira s'assit à côté d'elle.

« Kasidy… il reviendra. »

La voix de Kasidy se brisa.

« Tu n'en sais rien. »

Kira hésita.

« Non. Mais j'y crois. »

Kasidy eut un petit rire.

« Tu es bien meilleure croyante que moi. »

Kira regarda le ballon de baseball.

« J'ai dû l'être. Pendant longtemps. »

Le regard de Kasidy s'adoucit.

« À cause de l'Occupation. »

Kira acquiesça.

« La foi était la seule chose qu'il nous restait. Et parfois… cela suffisait. »

Kasidy déglutit.

« Je ne sais pas comment faire ça. Je ne sais pas comment croire en quelque chose que je ne peux pas voir. »

Kira se tourna vers elle.

« Tu as cru en Benjamin. »

La respiration de Kasidy se suspendit.

« J'y crois toujours. »

« Alors commence par là. »

III. La promenade le long de la Promenade

Elles marchèrent lentement le long de la Promenade, la station étant plus calme que d'habitude. Les gens leur adressaient des signes de tête respectueux — tout le monde connaissait la perte de Kasidy, et tout le monde connaissait la détermination de Kira à maintenir DS9 sur la bonne voie.

Kasidy s'arrêta près du sanctuaire bajoran.

« Je n'ai jamais vraiment compris les Prophètes. »

Kira sourit doucement.

« La plupart des gens ne les comprennent pas. Même les Bajorans. »

Kasidy contempla l'orbe lumineux.

« Tu crois qu'ils l'ont emmené ? Ou qu'il a choisi de partir ? »

Kira réfléchit un instant.

« Je pense que… ils l'ont appelé. Et qu'il leur a répondu. »

Kasidy expira avec difficulté.

« Il n'a même pas pu tenir sa fille dans ses bras. »

La voix de Kira s'adoucit.

« Il le fera. »

Kasidy la regarda brusquement.

« Comment peux-tu en être aussi sûre ? »

Kira posa la main sur la rambarde du sanctuaire.

« Parce que les Prophètes ne prennent pas. Ils guident. Et ils rendent ce qui est nécessaire. »

Kasidy murmura :

« J'ai besoin de lui. »

Kira acquiesça.

« Alors ils le savent. »

IV. La pièce silencieuse

Plus tard, dans les quartiers de Kasidy, le bébé dormait dans un petit berceau — minuscule, paisible, inconscient du poids cosmique qui pesait sur sa famille.

Kasidy observa sa fille.

« Elle lui ressemble. »

Kira sourit.

« Oui, c'est vrai. »

Kasidy s'assit lourdement.

« Je n'arrête pas de penser… et si elle grandissait sans lui ? Et si elle ne le connaissait jamais ? »

Kira s'assit à côté d'elle.

« Kasidy, elle le connaîtra. À travers toi. À travers Jake. À travers tous ceux qui l'ont aimé. »

Kasidy secoua la tête.

« Ce n'est pas pareil. »

« Non, admit Kira. Ce n'est pas pareil. Mais c'est réel. »

Kasidy essuya ses yeux.

« Je ne veux pas être forte en ce moment. »

Kira tendit la main et prit la sienne.

« Alors ne le sois pas. Tu n'as pas besoin d'être forte à chaque instant. »

La voix de Kasidy se brisa.

« Il me manque. »

Kira lui serra la main.

« À moi aussi. »

Kasidy se blottit contre elle, et Kira la serra dans ses bras — solide, chaleureuse et inébranlable.

V. La promesse

Lorsque Kasidy finit par se redresser, elle semblait plus calme. Pas guérie. Mais plus sereine.

« Kira… merci. »

Kira secoua la tête.

« Tu n'as pas à me remercier. »

Kasidy regarda de nouveau sa fille.

« Je crois… je crois que j'aimerais rester sur la station. Du moins pour le moment. »

Kira sourit.

« Bien. DS9 est chez toi. »

Kasidy acquiesça.

« Et quand il reviendra… »

Kira termina doucement sa phrase :

« Il saura exactement où te trouver. »

Kasidy expira, un léger sourire apparaissant sur ses lèvres.

« Je crois que oui. »

Kira se leva.

« Si jamais tu as besoin de quoi que ce soit — absolument quoi que ce soit — appelle-moi. »

Kasidy acquiesça.

« Je le ferai. »

Kira s'arrêta sur le seuil de la porte.

« Kasidy… Benjamin ne t'a pas abandonnée. Il est entré dans quelque chose de plus grand. Et il en ressortira lorsque le moment sera venu. »

Kasidy ferma les yeux.

« J'aimerais pouvoir le croire. »

Kira sourit.

« Alors laisse-moi y croire pour nous deux. »

Épilogue

Plus tard dans la nuit, Kira retourna dans le bureau de Sisko. Elle prit le ballon de baseball, retrouvant son poids familier dans sa main.

Elle murmura dans le silence de la pièce :

« Elle t'attend, Benjamin. Nous t'attendons tous. »

Elle reposa le ballon sur le bureau — exactement à l'endroit où il l'avait laissé.

Et pour la première fois depuis qu'il avait disparu dans les grottes de feu, Kira sentit quelque chose de subtil et de chaleureux traverser la pièce.

Pas une présence.

Une promesse.

F I N